



Città di Torino

3/12/2012 h. 9,45

Servizio Centrale Consiglio Comunale  
Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI

1



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

**All'oggetto:**

**Eliminare:** N,

**sostituire:**

**aggiungere:**

**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

**LA DIREZIONE MUNICIPALE**

Aa



2



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

**All'oggetto:**

**Eliminare:** P.R.G

**sostituire:** PEG

**aggiungere:**

  
**RICCA Fabrizio**

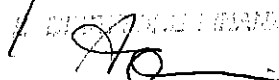
  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

si esprime parere favorevole sulla  
regolante fornita

  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

si esprime parere favorevole sulla  
regolante fornita

  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**



3



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

**All'oggetto:**

**Eliminare:** ART.

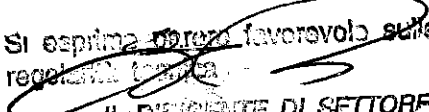
**sostituire:** ARTICOLO

**aggiungere:**

  
**RICCA Fabrizio**

  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
  
**IL DIRETTORE FINANZIARIO**



4



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

**All'oggetto:**

**Eliminare:** COMMA

**sostituire:** C.

**aggiungere:**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della deliberazione

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

**CERVELLI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della deliberazione

**IL DIRIGENTE FINANZIARIO**



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

**All'oggetto:**

**Eliminare:** L.U.R

**sostituire:** LR

**aggiungere:**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica.

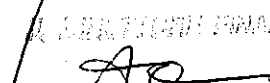
IL DIRIGENTE DI SETTORE

  
**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile.

IL DIRIGENTE DI SETTORE  




6



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 1 riga 1

**Eliminare:**

**sostituire:**

**aggiungere:**

*Alle prime di Certi'*

**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime ~~senza favorevole~~ sulla  
regolamentazione  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Il presente emendamento è stato  
discusso e approvato  
**IL DIRIGENTE FINANZIARIO**

*Ao*



Città di Torino

Servizio Centrale Consiglio Comunale  
Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 1 riga 2

Eliminare: provvedimenti

sostituire: otto

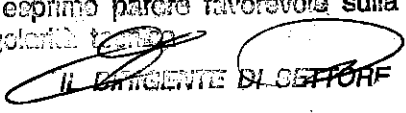
aggiungere:

  
**RICCA Fabrizio**

  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità ~~del~~

  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Il sottoscritto  ha espresso sulla  
regolarità ~~del~~

IL DIRIGENTE DI SETTORE



8



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 1 riga 8

Eliminare: articoli

sostituire: art.

aggiungere:

  
**RICCA Fabrizio**

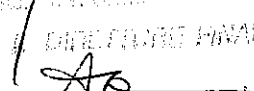
  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della deliberazione.

  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della deliberazione.

  
IL DIRIGENTE FINANZIARIO



9



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 1 riga 8

Eliminare: *Legge Regionale*

sostituire: *L.R*

aggiungere:

*[Signature]*  
**RICCA Fabrizio**

*[Signature]*  
**CARBONERO Roberto**

*[Signature]*  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità *[Signature]*

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Il Dirigente Finanziario

*[Signature]*  
**IL DIRIGENTE FINANZIARIO**



Città di Torino

Servizio Centrale Consiglio Comunale  
Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI

(10)



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 1 riga 11

Eliminare: ore

sostituire: superficie

aggiungere:

  
RICCA Fabrizio

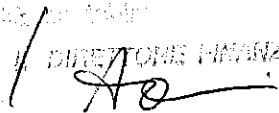
  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

  
DIRETTORE FINANZIARIO



(u)



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 1 riga 13

Eliminare:

*procedimenti*

sostituire:

*atto*

aggiungere:

*[Signature]*  
**RICCA Fabrizio**

*[Signature]*  
**CARBONERO Roberto**

*[Signature]*  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolazione *[Signature]*

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

*[Signature]*  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**



12



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 1 riga 17

Eliminare: ove

sostituire: dove

aggiungere:

  
**RICCA Fabrizio**

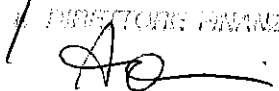
  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Di seguito si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

  
IL DIRETTORE FINANZIARIO



13



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 1 riga 18

Eliminare: SLP

sostituire: S.L.P.

aggiungere:

  
**RICCA Fabrizio**

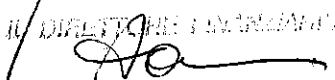
  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**



14



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 2 riga 27

Eliminare: *ordicob*

sostituire: *ort*

aggiungere:

**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

*[Signature]*  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Il presente emendamento è stato approvato  
regolarmente dal Consiglio Comunale

IL DIRIGENTE FINANZIARIO  
*[Signature]*



Città di Torino

Servizio Centrale Consiglio Comunale  
Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI

(15)



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 2 riga 27

Eliminare: Comme

sostituire: C.

aggiungere:

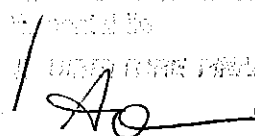
  
**RICCA Fabrizio**

  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Per il Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI  
membro del Gruppo

  
**IL DIRIGENTE GRUPPO**



16



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 3 riga 1

Eliminare: *dell'articolo*

sostituire: *dell' art.*

aggiungere:

*[Signature]*  
**RICCA Fabrizio**

*[Signature]*  
**CARBONERO Roberto**

*[Signature]*  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
*[Signature]*  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
*[Signature]*

*[Signature]*



17



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 3 riga 3

Eliminare: *articolo*

sostituire: *art.*

aggiungere:

**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
*[Signature]*  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione/consiglio

IL DIRIGENTE RESPONSABILE  
*[Signature]*



(18)



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 3 riga 12

Eliminare: 9 giugno 2008

sostituire: 9/06/2008

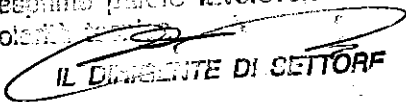
aggiungere:

  
**RICCA Fabrizio**

  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Il presente progetto è stato approvato dal  
gruppo consiliare

  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**



19



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 3 riga 19

Eliminare: art. 101

sostituire: artt.

aggiungere:

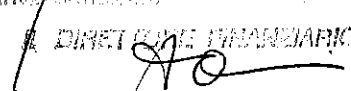
  
**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della deliberazione  
  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della deliberazione

  
**IL DIRIGENTE FINANZIARIO**

3/12/2012 h. 9.45

20

CITTA' DI TORINO  
Direzione Centrale Ambiente, Sviluppo, Territorio e Lavoro

EMENDAMENTO N. 5 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2012-04026/009 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: VARIANTE PARZIALE N. 253 P.R.G., AI SENSI DELL'ARTICOLO 17, COMMA 7 DELLA L.U.R., CONCERNENTE L'AREA COMPRESA TRA CORSO U. SOVIETICA, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA TUNISI, CORSO SEBASTOPOLI E PORZIONE DELL'ISOLATO COMPRESO TRA VIA TUNISI, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA G. BRUNO, VIA B. SPAVENTA – ADOZIONE.

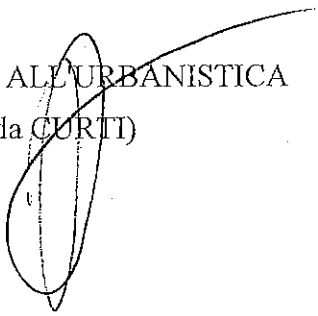
Nella narrativa del provvedimento, pagina 3, dopo il primo capoverso, che va dalle parole "In riferimento alla deliberazione" alle parole "specifici disposti normativi" inserire il seguente periodo:

"A seguito di quanto emerso in sede di II Commissione Consiliare la Giunta Comunale valuterà, prima dell'approvazione del presente provvedimento, la possibilità di verificare la rimodulazione delle altezze dei fabbricati previsti nell'area di intervento della variante.

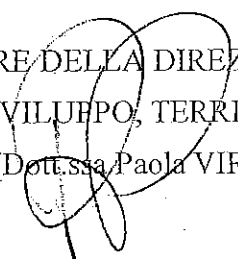
Nella convenzione allegata allo strumento urbanistico esecutivo verrà previsto l'impegno del privato proponente all'assoggettamento all'uso pubblico dell'area sovrastante la piastra commerciale e quella di pertinenza dei fabbricati, con conseguente obbligo di provvedere alla relativa manutenzione ordinaria e straordinaria.

Con riguardo all'area verde ceduta alla Città verrà, altresì, previsto l'obbligo per i privati di procedere alla relativa manutenzione ordinaria e straordinaria.

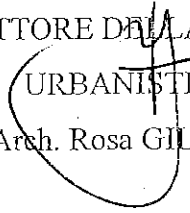
L'ASSESSORE ALL'URBANISTICA  
(Ilda CURTI)



IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE CENTRALE  
AMBIENTE, SVILUPPO, TERRITORIO E LAVORO  
(Dott.ssa Paola VIRANO)



IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
URBANISTICA  
(Arch. Rosa GILARDI)



Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO

PIANIFICAZIONE

(Arch. Giacomo LEONARDI)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE

URBANISTICA

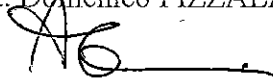
(Arch. Rosa GILARDI)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL VICEDIRETTORE GENERALE FINANZA E TRIBUTI

DIRETTORE FINANZIARIO

(Dott. Domenico PIZZALA)



3/12/2012 h. 9.55

21

CITTA' DI TORINO  
Direzione Centrale Ambiente, Sviluppo, Territorio e Lavoro

EMENDAMENTO N. 1 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2012-04026/009 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: VARIANTE PARZIALE N. 253 P.R.G., AI SENSI DELL'ARTICOLO 17, COMMA 7 DELLA L.U.R., CONCERNENTE L'AREA COMPRESA TRA CORSO U. SOVIETICA, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA TUNISI, CORSO SEBASTOPOLI E PORZIONE DELL'ISOLATO COMPRESO TRA VIA TUNISI, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA G. BRUNO, VIA B. SPAVENTA – ADOZIONE.

Nella narrativa del provvedimento, pagina 3, sostituire integralmente il secondo ed il terzo capoverso, che vanno dalle parole “Pur trattandosi di aree comprese in contesto” alle parole “del presente provvedimento” con il seguente periodo:

“Pur trattandosi di aree comprese nel contesto edificato e non rientranti in alcuna categoria contemplata dalle norme di cui sopra, si è ritenuto di condurre la verifica preventiva di Assoggettabilità a Valutazione Ambientale (VAS). Il Servizio Adempimenti Tecnico Ambientali con determinazione dirigenziale n. 241 del 4 ottobre 2012, ha escluso con prescrizioni la presente variante dalla fase di valutazione della VAS, ai sensi dell'art. 12, del D. Lgs 152/2006 e s.m.i.

In merito alla compatibilità acustica, il Servizio Adempimenti Tecnico Ambientali, con nota del 26 settembre 2012 prot. n. 13187, ha ritenuto compatibile la variante oggetto del presente provvedimento con il Piano di Classificazione Acustica della Città, confermando la classe IV all'isolato 12.i e stabilendo di assegnare all'ulteriore porzione di isolato attualmente in classe VI la classe V.

Si precisa che il rilascio del titolo abilitativo è subordinato al soddisfacimento delle prescrizioni di cui alla suddetta determina e al predetto parere.

Con la presente deliberazione si dà, pertanto, mandato agli uffici del competente Servizio Adempimenti Tecnico Ambientali di provvedere con separato provvedimento alla suddetta variazione del Piano di Classificazione Acustica.”.

L'ASSESSORE ALL'URBANISTICA  
(Ilda CURTI)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE CENTRALE  
AMBIENTE, SVILUPPO, TERRITORIO E LAVORO  
(Dott.ssa Paola VIRANO)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
URBANISTICA  
(Arch. Rosa GILARDI)

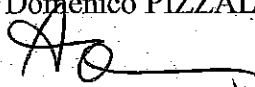
Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
PIANIFICAZIONE  
(Arch. Giacomo LEONARDI)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
URBANISTICA  
(Arch. Rosa GILARDI)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL VICEDIRETTORE GENERALE FINANZA E TRIBUTI  
DIRETTORE FINANZIARIO  
(Dott. Domenico PIZZALA)





22



DECADE  
SE APPROVATO  
EM. TO 21

**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 3 riga 24

Eliminare: procedimenti

sostituire: atto

aggiungere:

  
**RICCA Fabrizio**

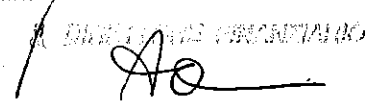
  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

  
**IL DIRIGENTE DI SETTORI**

Il Dirigente di Settore  
Regolarità tecnica

  
**IL DIRIGENTE DI SETTORI**



23



DECADE  
SE APPROVATO  
EM. 21

**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 3 riga 26

Eliminare: esiti

sostituire: risultati

aggiungere:

**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità dell'atto  
  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità dell'atto  
  
**IL DIRIGENTE FINANZIARIO**



24



DECADE  
SE APPROVATO  
EMTO 21

**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 3 riga 27

Eliminare: *procedimenti*

sostituire: *atto*

aggiungere:

*[Signature]*  
**RICCA Fabrizio**

*[Signature]*  
**CARBONERO Roberto**

*[Signature]*  
**CERVELLI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità *[Signature]*

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità *[Signature]*

**DIRIGENTE FINANZIARIO**

*[Signature]*



3 dicembre 2012

Servizio Centrale Consiglio Comunale  
Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI

n. 9.45

(25)



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 3 riga 36

Eliminare: *framedimento*

sostituire: *otto*

aggiungere:

*il*  
**RICCA Fabrizio**

*il*  
**CARBONERO Roberto**

*il*  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

*[Signature]*  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

*[Signature]*  
IL DIRETTORE FINANZIARIO



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 1

Eliminare: *incompensabile*

sostituire: *costoso*

aggiungere:

*[Signature]*  
**RICCA Fabrizio**

*[Signature]*  
**CARBONERO Roberto**

*[Signature]*  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

~~Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della~~

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della

**IL DIRETTORE FINANZIARIO**

*[Signature]*



27



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 2

Eliminare: articolo

sostituire: art.

aggiungere:

si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

IL DIRIGENTE DI SETTORE

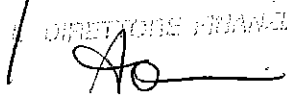
  
RICCA Fabrizio

  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

Dirigente Settore Istruzione e Cultura  
Regolamento

DIRIGENTE FINANZIARIO





28



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 2

Eliminare: Comme

sostituire: C.

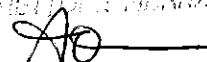
aggiungere:

  
RICCA Fabrizio

  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
IL DIRIGENTE DI SETTORE  




**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 11 riga 3

Eliminare: *successivamente*

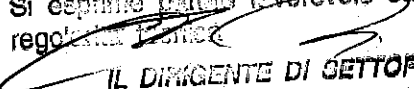
sostituire: *in seguito*

aggiungere:

  
RICCA Fabrizio

  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  




30



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 3

Eliminare: *provvedimenti*

sostituire: *otto*

aggiungere:

*[Signature]*  
**RICCA Fabrizio**  
*[Signature]*  
**CARBONERO Roberto**  
*[Signature]*  
**CERVETTI Barbara Ingrid**  
*[Signature]*  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

~~Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della~~  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della  
IL DIRIGENTE DI SETTORE  
*[Signature]*

3/12/2012 h. 9.55

31

CITTA' DI TORINO  
Direzione Centrale Ambiente, Sviluppo, Territorio e Lavoro

EMENDAMENTO N. 2 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2012-04026/009 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: VARIANTE PARZIALE N. 253 P.R.G., AI SENSI DELL'ARTICOLO 17, COMMA 7 DELLA L.U.R., CONCERNENTE L'AREA COMPRESA TRA CORSO U. SOVIETICA, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA TUNISI, CORSO SEBASTOPOLI E PORZIONE DELL'ISOLATO COMPRESO TRA VIA TUNISI, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA G. BRUNO, VIA B. SPAVENTA - ADOZIONE.

Nella narrativa del provvedimento, pagina 4, primo capoverso, seconda riga, dopo le parole "del fascicolo I" inserire "e II".

L'ASSESSORE ALL'URBANISTICA  
(Ilda CURTI)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE CENTRALE  
AMBIENTE, SVILUPPO, TERRITORIO E LAVORO  
(Dott.ssa Paola VIRANO)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
URBANISTICA  
(Arch. Rosa GILARDI)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

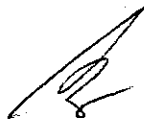
IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
PIANIFICAZIONE  
(Arch. Giacomo LEONARDI)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
URBANISTICA  
(Arch. Rosa GILARDI)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL VICEDIRETTORE GENERALE FINANZA E TRIBUTI  
DIRETTORE FINANZIARIO  
(Dott. Domenico PIZZALA)

NO

 3/12/2012 h. 9.55  
**32**

EMENDAMENTO N. 3 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2012-04026/009 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: VARIANTE PARZIALE N. 253 P.R.G., AI SENSI DELL'ARTICOLO 17, COMMA 7 DELLA L.U.R., CONCERNENTE L'AREA COMPRESA TRA CORSO U. SOVIETICA, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA TUNISI, CORSO SEBASTOPOLI E PORZIONE DELL'ISOLATO COMPRESO TRA VIA TUNISI, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA G. BRUNO, VIA B. SPAVENTA – ADOZIONE.

Nella narrativa del provvedimento, pagina 4, prima di "Tutto ciò premesso" inserire:

"La presente deliberazione è stata trasmessa ai sensi degli art. 43-44 del Regolamento del Decentramento alla Circoscrizione n. 9 per l'acquisizione del relativo parere.

La Circoscrizione n. 9, con deliberazione del 17 settembre 2012 (allegato n. 2), ha espresso parere favorevole condizionato all'analisi e ridefinizione congiunta, in fase progettuale, relativamente a tre fattori:

- minore impatto ambientale possibile, in armonia con gli edifici esistenti;
- considerato il cospicuo incremento di residenze, procedere tenendo conto delle proposte della Circoscrizione e degli interventi territoriali significativi per l'incremento dei servizi elargiti ai residenti ed alla cittadinanza in generale;
- tenere conto delle esigenze del piccolo commercio e della sua salvaguardia di fronte alle crescenti difficoltà.

Per quanto attiene il minor impatto ambientale si precisa che il tema è stato trattato in sede del processo di verifica di assoggettabilità al processo di Valutazione Ambientale Strategica.

Infatti, con determinazione del Servizio Adempimenti Tecnico Ambientali n. 241 del 4 ottobre 2012, è stato prescritto, in fase di progetto edilizio, quanto segue:

- di prevedere l'utilizzo di tecniche di costruzione, materiali e tecnologie per l'approvvigionamento energetico che privilegino quelle ecocompatibili e di valorizzazione ambientale;
- di contenere l'impatto dell'inquinamento generato dal nuovo insediamento, dall'illuminazione delle aree verdi e dai parcheggi in progetto, ai fini della salvaguardia dei bioritmi naturali di piante e animali e in particolare delle rotte migratorie dell'avifauna;

- di tenere in considerazione le problematiche inerenti l'avifauna locale e migratoria (trasparenza, riflessi ecc.);
- di approfondire lo studio delle ombre in scala adeguata che permetta di verificare per diverse fasi temporali dell'anno l'effetto aggiuntivo portato dal previsto edificio alto circa 75 m. che sarà realizzato sull'angolo posto fra C.so Unione Sovietica e C.so Sebastopoli, rispetto agli edifici circostanti.

Dell'assolvimento delle predette prescrizioni dovrà essere dato conto mediante apposito documento tecnico allegato al progetto edilizio.

Relativamente alla seconda richiesta si ricorda che i servizi da prevedere in fase attuativa dovranno necessariamente rapportarsi con le disponibilità di bilancio e valutati anche in merito ai costi passivi di eventuali strutture da assumere in gestione.

Si precisa, infine, che nell'ambito delle attività non residenziali ammesse nell'Area Normativa "M1", il mix attuativo può essere variamente articolato, tuttavia l'insediamento delle attività commerciali dovrà essere coerente con i disposti dell'Allegato C della N.U.E.A. in ordine agli insediamenti commerciali ed alle disposizioni di legge in materia commerciale."

L'ASSESSORE ALL'URBANISTICA  
(Ilda CURTI)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE CENTRALE  
AMBIENTE, SVILUPPO, TERRITORIO E LAVORO  
(Dott.ssa Paola VIRANO)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
URBANISTICA  
(Arch. Rosa GILARDI)

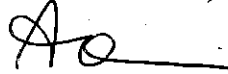
Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
PIANIFICAZIONE  
(Arch. Giacomo LEONARDI)

IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
URBANISTICA  
(Arch. Rosa GILARDI)

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL VICEDIRETTORE GENERALE FINANZA E TRIBUTI  
DIRETTORE FINANZIARIO  
(Dott. Domenico PIZZALA)





33



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 9

Eliminare: *J. Lps*

sostituire: *Decreto Legislativo*

aggiungere:

*[Signature]*  
**RICCA Fabrizio**

*[Signature]*  
**CARBONERO Roberto**

*[Signature]*  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

~~Si esprime parere favorevole sulla  
regolata~~  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

*[Signature]*  
**AL DIRIGENTE DI SETTORE**



34



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 10

Eliminare: 18 agosto 2000

sostituire: 18/08/2000

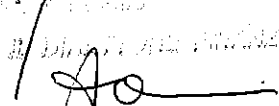
aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

  
**RICCA Fabrizio**

  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

  
IL DIRIGENTE DI SETTORE



35



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 23

Eliminare: *variante*


sostituire: *variante*

aggiungere:

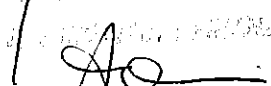
  
**RICCA Fabrizio**

  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Esprime parere favorevole sulla  
regia 

IL RESPONSABILE DI SETTORE

  
IL RESPONSABILE DI SETTORE



36



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 23

Eliminare:

*parziale*

sostituire:

*Parziale*

aggiungere:

si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della  
**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

*[Signature]*  
**RICCA Fabrizio**

*[Signature]*  
**CARBONERO Roberto**

*[Signature]*  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**  
*[Signature]*



37



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 23

Eliminare: M.

sostituire:

aggiungere:

**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

**CERVETTI Barbara Ingrid**

si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

IL DIRIGENTE DI SETTORE

si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

*[Signature]*



38



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 9 riga 23

Eliminare: Piano

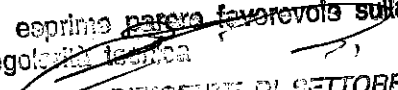
sostituire: P.

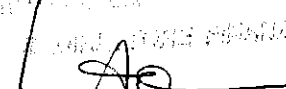
aggiungere:

  
RICCA Fabrizio

  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica  
  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

  
IL RESPONSABILE FINANZIARIO



39



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 23

Eliminare: *Regolatore*

sostituire: *R.*

aggiungere:

*[Signature]*  
**RICCA Fabrizio**

*[Signature]*  
**CARBONERO Roberto**

*[Signature]*  
**CERVEZZI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità testata

*[Signature]*  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

CAPOGRUPPO  
RICCA FABRIZIO



40



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

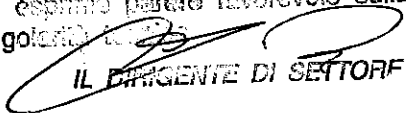
A pagina 4 riga 23

Eliminare: Generale

sostituire: G

aggiungere:

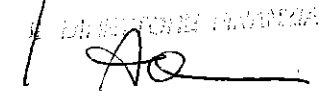
Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

  
RICCA Fabrizio

  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
IL DIRIGENTE FINANZIARIO  




41



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 24

Eliminare: articol

sostituire: art.


aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della deliberazione

IL DIRIGENTE DI SETTORE

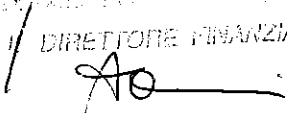
  
RICCA Fabrizio

CARBONERO Roberto

  
CERYETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità della deliberazione

DIRETTORE FINANZIARIO





42



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 24

Eliminare: come

sostituire: C.

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità del

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

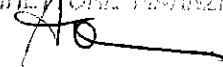
  
**RICCA Fabrizio**

  
**CARBONERO Roberto**

  
**CERVETTI Barbara Ingrid**

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità del

**IL DIRIGENTE FINANZIARIO**





43



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 9 riga 25

Eliminare: porzione


sostituire: parte

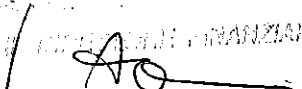
aggiungere:

  
RICCA Fabrizio

  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione  
  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

Il Gruppo Consiliare Lega Nord esprime  
regolamentazione  
  
IL DIRIGENTE FINANZIARIO

3/12/2012 h. 9.55

44

CITTA' DI TORINO  
Direzione Centrale Ambiente, Sviluppo, Territorio e Lavoro

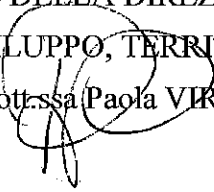
EMENDAMENTO N. 4 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2012-04026/009 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: VARIANTE PARZIALE N. 253 P.R.G., AI SENSI DELL'ARTICOLO 17, COMMA 7 DELLA L.U.R., CONCERNENTE L'AREA COMPRESA TRA CORSO U. SOVIETICA, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA TUNISI, CORSO SEBASTOPOLI E PORZIONE DELL'ISOLATO COMPRESO TRA VIA TUNISI, VIA G. V. L. ARDUINO, VIA G. BRUNO, VIA B. SPAVENTA – ADOZIONE.

Per maggiore chiarezza espositiva si provvede a sostituire l'elaborato tecnico di variante. Pertanto, nel dispositivo del provvedimento, pagina 4, punto 1), sostituire "(all. 1 - n.)" con "(allegato n. 1bis)".

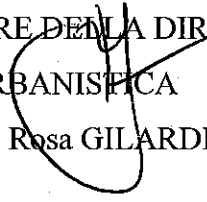
L'ASSESSORE ALL'URBANISTICA  
(Ilda CURTI)



IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE CENTRALE  
AMBIENTE, SVILUPPO, TERRITORIO E LAVORO  
(Dott.ssa Paola VIRANO)

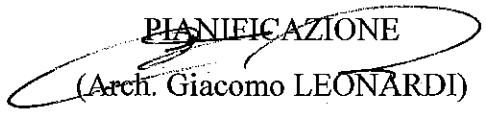


IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
URBANISTICA  
(Arch. Rosa GILARDI)

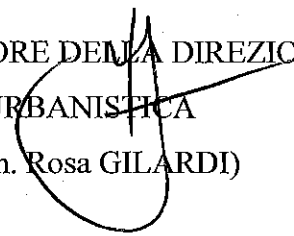


Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
PIANIFICAZIONE  
(Arch. Giacomo LEONARDI)



IL DIRETTORE DELLA DIREZIONE  
URBANISTICA  
(Arch. Rosa GILARDI)



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL VICEDIRETTORE GENERALE FINANZA E TRIBUTI

DIRETTORE FINANZIARIO

(Dott. Domenico PIZZALA)





45



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 9 riga 29

Eliminare: articoli

sostituire: Art.

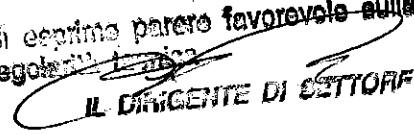
aggiungere:

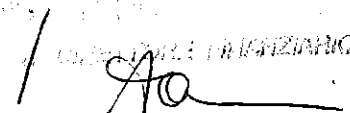
  
RICCA Fabrizio

  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

  
IL DIRIGENTE DI SETTORE

  
IL DIRIGENTE DI SETTORE



46



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 9 riga 22

Eliminare: Comme

sostituire: C.

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

**IL DIRIGENTE DI SETTORE**

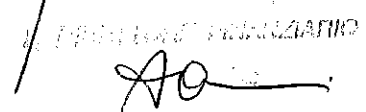
  
**RICCA Fabrizio**

**CARBONERO Roberto**

**CERVETTI Barbara Ingrid**

Il Dirigente di Settore

Il Dirigente di Settore





Città di Torino

Servizio Centrale Consiglio Comunale  
Gruppo Consiliare Lega Nord - BOSSI

47



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 30

Eliminare: D. Lgs

sostituire: Decreto Legislativo

aggiungere:

si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

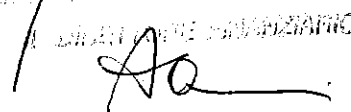
IL DIRIGENTE DI SETTORE

  
RICCA Fabrizio

  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

IL DIRIGENTE DI SETTORE





48



**EMENDAMENTO N.**  
**alla deliberazione mecc. 2012 04026/009**  
**VARIANTE PARZIALE 253**

A pagina 4 riga 30

Eliminare: 18 Agosto 2000

sostituire: 18/08/2000

aggiungere:

Si esprime parere favorevole sulla  
regolamentazione

IL DIRIGENTE DI SETTORE

  
RICCA Fabrizio

  
CARBONERO Roberto

  
CERVETTI Barbara Ingrid

Il Dirigente di Settore

IL DIRIGENTE FINANZIARIO

